

80 **De compositione medicamentorum secundum locos libri X, De compositione medicaminum per singulares corporis partes libri X, De compositione pharmacorum localium sive secundum locos libri X, \*De passionibus uniuscuiusque particule, \*De optima compositione medicinarum, \*Miamir, De compositione medicamentorum secundum locos**

Περὶ συνθέσεως φαρμάκων τῶν κατὰ τόπους βιβλία

K. fī Tarkīb al-adwiya bi-ḥasab al-mawāḍiʿ, K. al-Mayāmir

CMG-Abkürzung: **De comp. med. sec. loc.**

andere Abkürzung(en): Comp.Med.Loc.

Alte Gesamtausgabe(n): Ald. II(1),87–184<sup>v</sup>; Bas. II,152–312; Chart. XIII, 319–639; Kühn XII,2 (S. 378–1007); Kühn XIII,1 (S. 1–361)

Alte Ausgabe(n) annotiert: Ald. (Corn.) II(1),87–184<sup>v</sup>

online-Handschrift(en): Florenz: Laur. Plut. 75,8, fol. 10–440; Laur. Plut. 75,17, fol. 4–314; Paris: Par. gr. 2155, fol. 2–265; Par. gr. 2164, fol. 259–314<sup>v</sup>; Papyri: Berlin: P. 11317 R

Vgl. Ackermann CXXIII,54; Diels 97; Diels, Nachtr. 34; Durling Nr. 30; Durling Add. I Nr. 30a; Durling Add. II Nr. 30a; Pinakes;

TLG-ID: 0057.076 (Galen)

Incipit (gr. [Kühn]): Ὅτι μὲν οὐ μόνον τὸ θεραπευόμενον

Incipit (lat. [Kühn]): Quod non solum is qui curatur affectus

Arab. Übers.: Ullmann 48, Nr. 50a; Sezgin 118, Nr. 64 (Übersetzer: Hubaiš); Sezgin Nachtr. I, 407

Lat. Übers.: Durling Nr. 30 (Übersetzer: Niccolò da Reggio; Guinterius, Johannes; Cornarius, Janus)

Syr. Übers.: Degen Nr. 60 (Übersetzer: Sergios von Rēš ʿainā; Ḥunain)

griechische Edition in Vorbereitung: Guardasole (CUF, Gal.)

E Hultsch, F.: Metrologorum scriptorum reliquiae. Bd. 1. Leipzig 1864 (Nachdr. Stuttgart 1971), 209–218 (s. auch 77–138).

T,K Santana Henríquez, Germán: Sobre la composición de los medicamentos según los lugares. Libros II. Introducción, traducción y notas e índices. Las Palmas de Gran Canaria 2005.

U Guardasole, Alessia: In margine alla tradizione a stampa del *De compositione medicamentorum secundum locos* di Galeno. In: Garyza, Antonio; Jouanna, Jacques (eds.): I testi medici greci, tradizione e ecdotica. Atti del III Convegno Internazionale, Napoli 15–18 ottobre 1997. Napoli 1999. S. 241–247.

U Helmreich, G.: Zu Galen. Philologus 75 (1918), 77–94.

U Jacques, Jean-Marie: À propos de l'édition des fragments des médecins grecs transmis par les oeuvres pharmacologiques de Galien. In: Garyza, Antonio (ed.): Storia e ecdotica dei testi medici greci. Atti del II Convegno Internazionale, Parigi 24–26 maggio 1994. Napoli 1996. S. 237–251.

U Marganne, M.-H.: Une étape dans la transmission d'une prescription médicale: P. Berl. Möller 13. In: Miscellanea Papyrologica. Firenze 1980, 179–183.